

IUL 2005

BIBLIOTECA "TRAIAN SUCIU"

LIBERTATE • DEMOCRAȚIE • ADEVĂR

# 21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul III,  
(CCII)  
Nr. 337  
Miercuri,  
1  
aprilie  
1992  
5 lei

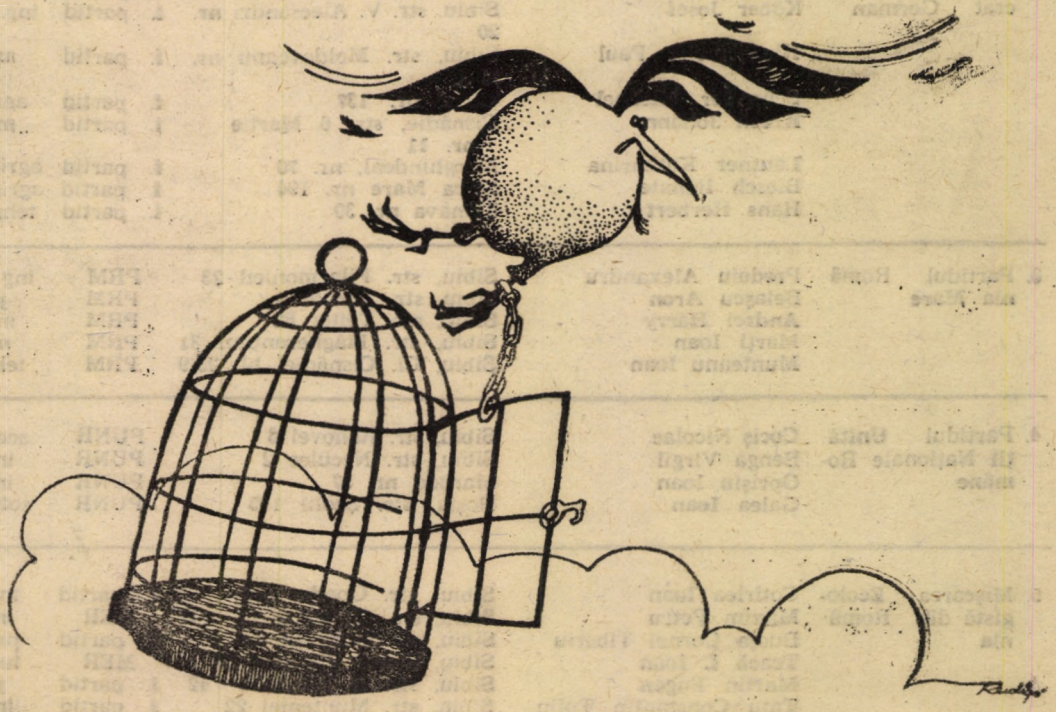
## Pîrghii, scripeti și rotițe

Este de mirare că se face atita caz de circul — cu sburătorii, dresurii, clovni, cu tot tacimul unor spectacole de gen — evident, de circul convențiilor F.S.N., desfășurate la „trapez”, sub „cupolă”, deci la nivel înalt (cele mărunte desfășurându-se „la drum de seară”, pe „neve”). Dar, la urma urmei, câte nu i-au fost date acestui popor să vadă! Încă una, două în plus, ce mai contează? Așadar, circul Frontului (cînd de Est, cînd de Vest) continuă să facă furori, vestejindu-și heraldicul semn de partid — trandafirul — cu toate gunoaiile conservate dintr-un trecut otrăvit. (Prea adesea sintem nevoiți să vorbim de gunoaiie de tot felul...) Am zis „semn de partid”, dar, judecînd mai temeinic lucrurile, în evoluția lor, constatăm că nu avem de-a face decît cu un semn, nu și cu un partid. Căci F.S.N.-ul n-a fost și nu este un partid. Intrat în viața politică a țării „prin escaladare și efracție” (balcaniade și mineriade), profitînd de marea revoltă populară din decembrie 1989, a cărei unică, fierbinte dorință era doborîrea dictaturii comuniste (susținută, firește de lipsa endemică a libertăților cetățenești, de foame și frig) acest hibrid — F.S.N. — s-a ițit (nu s-a constituit) ca o adunătură de „emanații”, cu interese, doar pentru moment, centripete; în fond, fiecare cu interesul — pentru ograda lui, pentru „trandafirul” lui, pentru mizga în care să-și cultive bunăstarea. Și iată, acum, centrifuga s-a pornit, de le iese... untul. Nici nu putea fi altfel. Urzeală — ideologia comunistă — care-i ținea cît de cît într-o țesătură, firav cusută cu sloganele reformei, se destramă ea orice zdreanță putredă. Nici nu putea fi altfel, spuneam, pentru că un partid politic nu-i o făcătură, ci o construcție la edificiul căreia stă o concepție, în care principiile leagă, unesc, iar metodele de zidire delimitează, particularizează constructorii. Ce-ar fi putut să-i unească pe Roman, Iliescu, Stoica, Văcaru și alți emanați? Desigur, interesul pentru putere! Ce-i desparte? Același interes pentru putere. Dar între interese și principii nu se poate pune semnul egal. Deci, neavînd principii nu pot fi uniți. Și totuși, acești emanați se aseamănă (de aceea s-au și adunat) prin metodele folosite — minciună, demagogie, arivism (de aceea i-a și detunat).

Dacă mai reușesc încă (și mai reușesc) să păcălească niște naivi, niște inconștienți, niște căzuți în cap, cu molozul pe care-l prezintă monolit, cu motiuni și declarații către națiune (către care?) manevrînd, în economie, pîrghii (de cauciuc) scripeti (de lemn, ca și limba lor) nu-i bai, pentru că vremea lor e pe gătate. Au rămas doar cu rotițele ruginite ale unui timp revolut — mașinaria, marea mașinărie a societății se schimbă, iar piesele celei vechi se dau la... D.C.A. — containerizate, pentru re-topit.

Ciudat este faptul că moare un partid care nu s-a născut niciodată. Dar să nu neglijăm valoarea de cunoaștere a paradoxurilor!

**TRAIAN SUCIU**



Caricatură de: Rudi Schmückle

## Simpozion internațional la Salzburg :

### PROCESUL COMUNISMULUI

Personalități politice și specialiști în domeniul social, juridic și al istoriei politice din Europa de Est și din fosta URSS, precum și din America Latină, Europa de Vest și SUA, au fost invitate de curînd la Salzburg, de către Fundația Carta 77 și Salzburg Seminar, — sprijinite de Fundația Soros pentru o Societate Deschisă —, la conferința „Justiția în vremuri de tranziție”.

Delegația română a fost reprezentată prin ministrul justiției, Mircea Ionescu-Quintus, deputatul Sorin Botez, vice-

președinte al PNL, Alin Teodorescu, președintele Fundației Soros din București și Lucian Mihai, lector la Facultatea de Drept din București.

Dintre temele cu predilecție dezbătute la conferința din Salzburg, de un real interes și mereu reluate din unghiuri diverse, amintesc cele privitoare la „justiția retroactivă”, aplicabilă celor care au condus și servit fostele regimuri totalitare, făcîndu-se referire la „de-nazificarea” Germaniei în urma celui de-al doilea război mondial precum

și la despăgubirile și repunerea în drepturile firești a populației de origine japoneză din SUA, împotriva căreia au fost „impuse” unele măsuri represive în timp ce SUA se aflau în război cu Japonia.

A fost analizată, de altfel, experiența țărilor Americii de Sud privind pedepsirea regimurilor autoritare.

Situația evoluțiilor din Europa de Est, — în urma înălțurării regimurilor comu-

(continuare în pag. a II-a)  
**Andrei ILENI**

## TRANSBORDĂRI

Dacă ar fi să luăm în serios anticomunismul verbal al domnului Petre Roman, proaspătul victorios în războiul cu el însuși, am întoarce paginile pînă în ianuarie 1991 și am citi declarația ministrului, de atunci, al justiției și de acum al internelor. Declarația se făcea în numele primului ministru, de atunci, și îmi cer îngăduința să citez, spre aducere aminte, un fragment luat, recunosc, nu la întimplare: „Nu putem și nu trebuie să fim liniștiți cîtă vreme cei vinovați de dezastrul economic, politic, social și cultural al țării, care a dus la Revoluția română din decembrie 1989, sau care au încercat să o reprime în singe, se află printre noi, anonimi, nepăsători și în afara oricărei răspunderi”. Trecură un an de la revoluție. A trecut un an și mai bine de la publicarea declarației. S-au petrecut schimbări mari în timp puțin, cea mai importantă fiind, fără doar și poate, ruperea prejudecății conform căreia Frontul Salvării Naționale înseamnă țara însăși. Spre rușinea noastră, această confuzie este întretinută cu bună știință și rea intenție, ea continuînd să existe în mintea unor oameni cinstiți, pentru care timp de peste 40 de ani politica a însemnat un lux la care nu îndrăzneau să urce sau un gunoi la care nu voiau să coboare.

Alegerile din februarie au consemnat creșterea îmbucurătoare a calității gîndirii politice a electoratului, aceasta însemnînd începutul desprinderii din confuzie.

Nu este greu însă de observat și altfel de schimbări, ele petrecîndu-se direct sub ochii noștri și invitîndu-ne la meditație. Acei vinovați de dezastrul economic, politic, social și cultural al țării, care nu ne-au părăsit încă, au încetat să mai fie anonimi, și cu atît mai

puțin nepăsători. Acești oameni încearcă să invadeze pe căi necinstite, dar îngăduite de o lege strîmbă, cele mai înalte instituții ale țării.

Încurajînd predispoziția de trădători a unor parlamentari gata să vîndă încrederea celor ce i-au ales, partidul comunist român, reanimat și rebotezat de tov. Verdeț se infiltrează nelegitim în parlament, fără să fi avut măcar un candidat la vremea alegerilor. Cine are nevoie de prezența acestui partid în parlament? Cine are interes ca acest partid să existe? Ce interese meschine se împletește și pînă la ce nivel? Ce coaliții sinistre ne pasc? Vom afla, sigur că da, pentru că nu există otravă cu efect veșnic și nu poate fi otrăvit un popor întreg. Decamdată, partidul comunist s-a furisat în Parlamentul Român prin două valize cu fundul dublu. Cota credibilității noastre peste hotare, și așa foarte scăzută riscă, de acum, să se prăbușească. Dar, revin la citatul inițial: „nu putem și nu trebuie să fim liniștiți...”

Nu știu dacă domnul Victor Babiuc, ministrul de justiție — atunci — și de interne acum, cel care a făcut declarația respectivă, sau domnul Petre Roman, prim ministru atunci și gata oricînd pentru noi și noi demnități, în numele căruia s-a făcut declarația, sint liniștiți sau nu. Țara însă nu este.

**Mihai BRATU**

P.S. — Pe eticheta uneia dintre valize scrie: Anania. Proprietarul ei nu s-a distins prin nimic, niciodată, ceea ce ne face să presupunem că este o valiză goală. Cealaltă valiză are scris pe etichetă: Șomîcu. Este același Șomîcu, apărător înflăcărat al cauzei drepte a lui Saddam Hussein, care într-un discurs fulminant rostit în Parlamentul României cerea, nici mai mult nici mai puțin, decît să-i sîrîm în ajutor blîndului irakian. Poate cu noul stăpin... (M.B.)

**NOVA S.R.L.**

**VA OFERA**

MAȘINI DE COPĂT/SECOND-HAND/  
**AGFA X 29**  
**AGFA X 2**

TELEFOANE **ERICSSON**  
(SECOND-HAND)

FAXURI **JAZZY**

TONER  
HIRTIE  
PIESE DE SCHIMB

**ERICSSON AGFA JAZZY**

**AGFA**

**INFORMAȚII**  
**TEL/FAX: 92/413556**

49124

# LISTA CANDIDAȚILOR PENTRU ALEGE

Nr. crt.	Partidul sau formațiunea politică ce face propunerea	Numele și prenumele	Domiciliul	Apart. polit.	Profesia	Ocupația	1	2	
1.	Partidul Democrat Creștin al Romilor	Juchi Alexandru Petti Gabriela	Mediaș, str. Mihai Bravu nr. 3, bl. 3, ap. 3 Mediaș, str. Brănilor nr. 113	PDCRR PDCRR	muncitor muncitoare	pensionar muncitoare			
2.	Forumul Democrat German	Sonneider Hugo Köber Josef Niedermeier Paul Schenker Michael Krech Johann Lautner Katharina Blesch Renate Hans Herbert	Mediaș, str. Gh. Doja nr. 23 Sibiu, str. V. Alecsandri nr. 20 Sibiu, str. Moldoveanu nr. 12 A Cârța nr. 137 Cisnădie, str. 6 Martie nr. 11 Merghindeal, nr. 70 Șeica Mare nr. 194 Tirnavă nr. 30	f. partid f. partid f. partid f. partid f. partid f. partid f. partid	economist ing. m. agr. arhitect agricultor maistru agricultor agricultor tehn. veter.	pensionar ing. agr. arhitect agricultor maistru agricultor agricultor tehn. vet.			
3.	Partidul România Mare	Predoi Alexandru Belașcu Aron Andrei Harry Marți Ioan Munteanu Ioan	Sibiu, str. Filarmonicilor 23 Sibiu, str. Zorilor 4 Sibiu, str. Teilor 82 Sibiu, str. Măgheranului 31 Sibiu, Cl. Cisnădiei bl. 23/9	PRM PRM PRM PRM PRM	ing. geodez jurist inginer medic tehnician	pensionar jurist inginer medic maistru			
4.	Partidul Unității Naționale Române	Cociș Nicolae Benga Virgil Oprșișu Ioan Galea Ioan	Sibiu, str. Rahovei 8 Sibiu, str. Neculce 2 Marpod nr. 57 Roșia, str. Școlii 195	PUNR PUNR PUNR PUNR	economist inginer inginer șofer mec.	economist inginer ing. șef pensionar			
5.	Miscarea Ecologistă din România	Cotirlea Ioan Maxim Petru Bucșa Cornel Tiberiu Teacă I. Ioan Martin Eugen Tatu Constantin Fuliu Călin Miron	Sibiu, str. Goethe 168 Sibiu, str. C. Noica, bl. 1/17 Sibiu, str. Gorjului nr. 4 Sibiu, B-dul Victoriei 19 Sibiu, str. A. Ipătescu 42 Sibiu, str. Muntele 22 Com. Racovița nr. 75	f. partid MER f. partid MER f. partid f. partid f. partid	ing. silv. inginer profesor hidrolog jurist inginer economist	director director lector univ. hidrolog cons. jur. intr. part. pensionar			
6.	Partidul Național Liberal	Simion Petru Panu Constantin Török Szombatfalvi Francise Rusu Romulus Adrian Neacșu Dan Lazăr Eugen George Dumitru Romeo Alin Terbea Ionel Dinescu Dragoș Vlad Vasile David Dorin Ioan Grău Nina	Sibiu, str. Rusciorului 42 Sibiu, str. Sibiului nr. 7, bl. 58/1 Sibiu, Al. Streju 6, bl. 112/40 Mediaș, str. Baznei nr. 7/5 Sibiu, V. Aurie bl. 13/8 Sibiu, str. Cârlova nr. 7 Cisnădie, str. Măguri 14 Agnita, str. Grădinarilor 26 Sibiu, str. V. Milea, bl. 11/48 Sibiu, str. Sălajului 9, bl. 21/3 Mediaș, str. Cluj 9, bl. 17/46 Sibiu, str. C. Noica 27	PNL PNL UDMR PNL PNL PNL PNL PNL PNL PNL PNL PNL	medic sing. ing. mec. inginer tehn. agron. profesor inginer economist economist inginer tehnician profesor	pensionar sing. șef lucr. Fad. inginer tehn. agr. profesor inginer economist economist inginer tehnician profesor			
7.	Frontul Salvării Naționale	Tomuș Mircea Trifu Romeo Stoica Ligia Lăzureanu Antonie Ilioniu Constantin Mateiu Aurel Stoica Flaviu Trif Petru Isacu Dumitru Voiculescu C-tin Banciu Teodor D-tru David Vasile Mateș Ioan Barbu Ștefan Brad Romul Căpîlnean C-tin Ciucăș Constantin Birsan Constantin Budrălă Gheorghe Rechea Ioan Popa Gheorghe Brad Aurel Sobiesky Florin Grama Ana Vasilescu Liviu Matei Mircea Leontin Senel Erich Turean Ioan Goia N. Nicolae Țabra Mărius Igna Dorin							
8.	Partidul Democrat Agrar din România	Schiopota Ioan Vraciu Ioan Cioncan A. Mircea Lăcăciu Șt. Iancu Sehleanu Filip Stancu Ilie Cioltan Iulian Plițea Dumitru Cernica Achim Ciortea Gligor Armenciu Iosif Potra Ioan Munteanu Ioan Șterp Aurel Șeucea Ioan Gavrea Traian Ivan Nicolae Bibu Marian Rusu Vasile David Valer							
9.	Partidul Național Liberal Aripa Tină	Cojocaru Dragoș Cosma Nicolae Păduraru Aurel Stănescu Marin							

## Expoziții MUGUR PASCU

### „ANOTIMPURI II”

Vineri, 27 martie 1992, ora 17.00, la Galeriile de artă „Sirius” a avut loc vernisajul expoziției pictorului Mugur Pascau. Organizatorii au fost: Uniunea Artiștilor Plastici din România - Filială Sibiu, Casa de Presă și Editură „Transpres”.

Absolvent al Institutului de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu” - București, Mugur Pascau s-a impus prin scenografia și lucrările (îndeosebi pastel) ce se află în colecții particulare din țară și străinătate.

Seria de lucrări care pot fi receptate în prezent la „Sirius” intermediază o emoție specifică, ce se obține la întâlnirea dintre gingășie, delicatețe și rafinament - toate trei, caracteristici apropiate, dar care fiecare în parte susține și conferă unitate ansamblului.

Interesant este balansul dintre culoare și formă: sînt tablouri unde, aparent, culoarea primează „ameninșind”

prin „fluiditatea” sa soliditatea formelor. Într-un „ultim” moment pictorul găsește măsura necesară între senzație și percepție pentru „salvarea obiectului”. Importanța acordată culorii conferă și amprenta puternică de bidimensionalitate; în fond, de ce atunci când raportăm pictura la spațiu nu ar fi bidimensionalitatea mai aproape de esența picturală?

Dintr-un anumit punct de vedere, improprie devine însăși folosirea noțiunii de obiect. Aceasta, deoarece Mugur Pascau se orientează pre-dilect înspre piesaje și flori, surprinse într-o manieră cu iz de naiv, popular și fantastic ce trimite la o anume tradiție românească.

Nu în ultimul rînd reține atenția paleta folosită de pictor: griuri care încintă ochiul și tonuri variate de albastru pur, nelipsind culorile calde (nestridente) armonizate cu răbdare.

Lucian FILIP

### Noua conducere universitară din Sibiu

Luni, 30 martie a.e., a avut loc alegerea conducerii Universității din Sibiu. Funcția de rector a revenit domnului conf. dr. Ciocoi Pop Dumitru, cele de prorectori, domnilor conf. dr. Constantin Oprean și prof. dr. ing. Viorel Florea. Secretar științific este dl. conf. dr. Gheorghe Stănescu. (M.G.)

## INFORMAȚII

### CONVOCARE

ASOCIAȚIA „RANIȚII REVOLUȚIEI - 22 DECEMBRIE 1989” Sibiu, convoacă toți membrii pentru data de joi, 2 aprilie 1992, ora 17, la Sediul Asociației.

### SĂRBĂTORILE ORTODOXIEI

Între 1 și 10 aprilie, Liga Tineretului Ortodox Român, filiala Sibiu, celebrează „SĂRBĂTORILE ORTODOXIEI”. Ploasa manifestare debutează azi, 1 aprilie, de la ora 16, prin inaugurarea oficială a Casei de Cultură a Studenților și Tineretului (str. Mitropoliei nr. 30). Acest act se va săvîrși în prezența: I.P.S. Sale Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, a Părintelui Constantin Geleriu, a Rectorului Universității Sibiu, a Decanului Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” Sibiu, precum și a reprezentanților Prefecturii și a studenților Universității sibiene.

Va urma apoi o întâlnire a membrilor Uniunii Studențești „PETRE TUȚEA” din Sibiu.

La Catedrala Mitropolitană, de la ora 18, părintele Prof. Dr. Constantin Geleriu va cuvînta despre „CRUCE ȘI ÎNVIERE”.

### TEATRU

Teatrul de Stat Sibiu reia spectacolul cu piesa „CARTOTECA” (regia Iulian Vișa) prin înlocuirea actorului Ben Dumitrescu cu actorul Alexandru Bălan, miercuri, 1 aprilie a.e., de la ora 19.00 - al 25-lea spectacol; joi, în 2 aprilie, ora 19.00 și vineri, 3 aprilie, ora 19.00.

Biletele se pot procura de la Agenția Teatrală din str. N. Bălcescu nr. 17, între orele 11-18. Informații la telefon 43 19 80.

### MUZEUL BRUKENTHAL

În perioada 1-12 aprilie a.e., Expoziția „800 de ani de Biserică a Germanilor din Transilvania” este închisă pentru lucrări de restaurare și conservare.

### „TĂCEREA MIEILOR”

Pînă în 5 aprilie, la cinematograful „Pacea”, rulează, în premieră, filmul „TĂCEREA MIEILOR” de J. Demme. Spre a sublinia importanța acestui eveniment cultural, adăugăm că „TĂCEREA MIEILOR” a fost nominalizată în mai multe secțiuni ale premiilor OSCAR - 1991, pentru: cel mai bun film, cel mai bun regizor, cel mai bun actor și cea mai bună actriță.

## Procesul comunismului

(urmăre din pag. 1)

amintiri despre rețeaua țării. Aproape tins, a uitat prima conferință să după numirea s-a referit la urgența tocmirii dosarelor pentru trimiterea a celor doi noștri tortionari, Drăghici colski, în cadrul comunismului. I du-i, pe cit posibil pînă înspre finalul rii sale la Justiție ce să mai vorbim portul lui Lucian care se intitulează „Stadiul procesului mului în România” mîntește de peria prea îndepărtată, prezentanții noștri siile internaționale peau „spirala comu deologie” prin cita le. Și contribuiau, cum, la „renașterea ei.

Caricatură de: Bu ekle.

# AREA CONSILIULUI JUDEȚEAN SIBIU

3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Brukenthal 69	partid	scriitor	pensionar	10. Convenția	De-Onu Eugen Dumitru	Sibiu, str. Xenopol nr. 18	PNTCD	profesor	profesor
Victoriei 30	FSN	inginer	subprefect	mocratică	Dejeu Gavril	Sibiu, str. Coșbuc nr. 16	PNTCD	avocat	avocat
Feleac nr. 5	FSN	jurist	avocat		Pop Nicolae	Sibiu, str. Poiana 4, bl. 42/12	AG	profesor	profesor
Alba Iulia 77	FSN	economist	economist		Ciortan Maximilian	Sibiu, str. Ștefești bl. 7/31	PNTCD	inginer	intrep. part.
A. Mureșanu 26	partid	inginer	subprefect		Baciu Ionel Mircea	Sibiu, str. Dr. Stincă 8	PSDR	medic	medic
Gării nr. 71 B	partid	profesor	dir. lic.		Sirbu Septimiu	Mediaș, str. Șlefuitorilor 74A	AFDP	anal.-progr.	pensionar
Victoriei nr. 17	partid	profesor	profesor		Moga Ștefan Adrian	Sibiu, str. Negoii nr. 24	PAG	medic	medic
N. Iorga nr. 68	FSN	economist	economist		Hărănglăvean Gheorghe	Sibiu, str. Vrancei bl. 2/6	PR	inginer	inginer
Gimnasticii 19	partid	geolog	geolog		Zanaria Octavian	Sibiu, str. Jina nr. 8	PAC	medic	medic
Șăltun nr. 23	partid	arhitect	pensionar		Bobolea Ioan	Sibiu, str. M. I. Roată 13	AG	matemat.	matemat.
Școlii nr. 1286	partid	economist	economist		Cristescu Mihai	Sibiu, str. Uzinei nr. 22	UDC	ing. calc.	ing. calc.
750	partid	tehnician	pensionar		Mihăilă Valerian	Agnita, str. Gării nr. 151	PNTCD	profesor	profesor
Al. Dumbrăvi	partid	profesor	dir. lic.		Bacaci Alexandru	Sibiu,	PSDR	conf. univ.	conf. univ.
					Vladuț Vladimir	Sibiu, B-dul Victoriei 52 A	PAG	inginer	inginer
					Bogdan Virgil	Sibiu, str. Maramureșului nr. 3	PNTCD	inginer	pensionar
					Fekete Ludovic	Mediaș, str. P. Rareș nr. 7		jurist	jurist
					Popa Alexandru	Sibiu, str. Frații Buzzești 5	UMRB	medic	medic
					Bucerzan Emil	Mediaș, str. A. Iancu, 53		ing. agr.	ing. agr.
					Berghazan Ilie	Sibiu, str. Vrancei nr. 6	AFDP	tehnician	tehnician
					Morar Andrei	Sibiu, Cl. Cisnădiei 29/40	PSDR	inginer	inginer
					Hociotă Dumitru	Tâlmaci, Al. Stadionului 4/12	PNTCD	inginer	inginer
					Coman Emil	Comuna Micăsasa nr. 28		profesor	profesor
					Mărtinș Marian	Comuna Roșia	PAG	ing. agr.	ing. agr.
					Vasilescu Sorin	Sibiu, str. Semaforului 19/99	AG	inginer	inginer
					Iordache Ana	Sibiu, Șo. de Înot bl. 2 C/17	PAG	inginer	inginer
					Teodor Eduard Florin	Sibiu, str. Băii nr. 1	AG	creat. modă	creat. modă
					Oancea C-tin Florin	Mediaș, str. Bărnuțiu nr. 8	PAC	medic	medic
						Sibiu, Al. Infanteriștilor 1/20		student	student
					Preda Grigore	Dumbrăveni		medic	medic
					Ștoica Zakei Adrian	Șeica Mare nr. 30	PNTCD	profesor	profesor
					Geleriu Lenuța	Sibiu, Al. Șteaza bl. 98/51	PAC	economist	economist
					Blaga Eugen	Mediaș, str. După Zid 25		tehnician	tehnician
					Popa Ioan	Sibiu, str. G-ral Magheru 51	PNTCD	inginer	inginer
					Barna Macarie	Sibiu, str. Negoii nr. 22 B	PNTCD	inginer	pensionar
					Ciorogar Dorin Nic.	Sibiu, str. M. Viteazul 20	AG	gestionar	gestionar
					Iuga Mihai	Mediaș, str. Ulmului nr. 53		sing.	sing.
					Severin Bucur	Rășinari str. O. Goga 854	PNTCD	muncitor	muncitor
					Bunea Adriana	Sibiu, B-dul Victoriei	PNTCD	inginer	inginer

## NOTĂ

Pentru alegerea membrilor consiliului județean se fac propuneri de la fiecare partid, formațiune politică sau coaliție de partide, care au obținut voturi în sesiunile locale din județ.

Puteau candida și consilierii independenți din județ. Termenul pentru depunerea candidaturilor a expirat la 28.03.1992.

Alegerea membrilor consiliului județean se face prin vot indirect, de către un corp de electori. Corpul de electori este format din totalitatea membrilor consiliilor locale din județ.

Alegerea consiliului județean va avea loc în ziua

de 18.04.1992, la sediul Tribunalului Județean Sibiu. Candidaturile de mai sus pot fi contestate până în ziua de 2.04.1992.

Contestatorii pot fi: partidele; formațiunile politice; coalițiile de partide, care au liste de candidați prezentate; candidați independenți; electori.

Contestațiile se vor înregistra la Tribunalul Județean Sibiu.

Organizarea și desfășurarea alegerilor se face de Comisia electorală de circumscripție formată din patru judecători și 11 reprezentanți ai următoarelor partide și formațiuni politice: C.D.; F.S.N.; P.D.A.; P.N.L.; F.D.S.; M.E.R.; P.R.M.; P.U.N.R.; P.N.L.-A.T.; P.D.C.R. și P.R. Reprezentanții vor fi desemnați până la data de 8.04.1992.

### VASILE ȚEPORDEI

## POHOD NA SIBIR

### Prietenia costă

Mă împrietenisem cu acest Barta. Imi povestea adesea că în libertate avea mulți prieteni printre românii din Maramureș. Aici în lagăr, ca frizer, ciștiga bine. Dispunea întotdeauna de bani. Intr-o zi mă roagă să-i fac un serviciu. Știa că eu nu dispun de bani. M-a rugat să accept să depun în contul meu o sumă de 1000 de ruble, pe care să-i expediez familiei lui. El nu mai putea expedia. Am acceptat. După ce am depus banii la caserie am fost chemat la conducerea lagărului și anchetat: „de unde am banii?” Am încercat să demonstrez că eu primeam bani de prin Basarabia fără să expediez cuiva din banii primiți. Când am depus banii am cerut să fie expediți pe adresa soției lui Barta, motivând că imi este rudă. Așa plănuiuse Barta. Menționatul frizer aranjase ca soția lui să-mi trimită o scrisoare în care mă ruga să o ajut. Conducerea lagărului nu m-a crezut, mai ales că un coleg de frizerie a lui Barta îl turnase la ofițerul politic. S-a făcut război mare. Era clar pentru toți că eu vroiam să-l servesc pe Barta expediind banii lui, ciștigați în mod ilicit. Frizerul meu a fost imediat încarcerat și după o bătaie zdravănă a recunoscut toată combinația. Am fost încarcerat și eu, arătându-mi-se declarația lui Barta. Au confiscat toți banii, pe Barta l-au trimis la muncă obștească, iar pe mine m-au transferat cu un grup de deținuți la mina 7. Aici am dat de un doctor gruzin care semăna aiudoma cu Stalin. Era tot deținut, fusese prieten cu doctorul român Alexandru Tetulescu. Cum adusesem cu mine dosarul cu istoria bolii și deci cu povestea anginei pectorale „noul Stalin” mi-a dat aceeași categorie

de muncă: invalid. Am fost repartizat ca îngrijitor la baraca recordiștilor. Mai lucrau acolo vreo 5 invalizi estonieni. A doua zi m-am pomenit cu plutonierul de jandarmi Popa Ion, din comuna Bujorul, județul Covurlui. El fusese șeful secției de jandarmi din Ceadr - Lunga, jud. Tighina. Întrucât funcționase mai mulți ani în Basarabia, mă cunoștea din scrisul meu în ziare. A cerut să fie repartizat și el în aceeași baracă cu mine. La biroul de specialitate (spețeasti) lucra basarabeanul Cara Ilie, care avea mare trecere în lagăr. El aranjase repartizarea mea la baraca recordiștilor.

Tot la lagărul 6 am găsit pe locotenent colonelul Gheorghe Praghel, văr cu marele arhitect bucureștean Emil Praghel. Lucrase ca translator la Ambasada engleză din București. Fusese condamnat ca spion englez. Era bătrîn și neputincios. Avusese un accident și rămăsese cu unele infirmități. Îi plăcea pictura, eu care se delecta.

Tot aici am întâlnit pe fostul student bulgar Nedov Petre din Cișișia Cahul. Fusese condamnat pentru că organizase o mișcare antigovernamentală a studenților bulgari din Chișinău, cerind ameliorarea situației lor materiale. În prezent este prof. universitar la Chișinău.

Am întâlnit pe fiul de preot Alin Singureanu, fost reangajat în Marina Română — despre care povestește Johan Urvich în volumul „Fără pașaport prin URSS”, la pag. 222—223. Azi domiciliază în Odesa, unde este căsătorit și are un fiu student. Nu i s-a permis să se repatrieze în țară, deși are două surori în București.

Am mai întâlnit pe învățătorul Sili Gheorghe din comuna Lăpușna — Chișinău. Era un român de ispravă.

Am mai întâlnit pe călugărul Vultur de la Mănăstirea Hineu Lăpușna, care se lupta de zor cu sectanții.

De asemenea am întâlnit și pe tehnicianul agricol Erisei Bordeanu, din Mămăliga — Hotin, frate cu marele savant Bordeanu, fost profesor la Facultatea de agronomie București și membru al Academiei Române. A fost o fală a Ba-

sarabiei și a țării întregi.

Elisei era tehnician fitotehnist și fusese arestat din țară, ca cetățean sovietic. Împreună cu Vultur se luptau eroic cu sectanții, care făceau ravagii prin toți românii din lagăr. Astăzi locuiește în Tirgoviște, fiind repatriat.

Mai era tânărul ziarist Vitevschi Nicolae, absolvent de liceu românesc și fost ziarist în Chișinău. Deși după nume nu-i român, avea sentimente românești și o atitudine frumoasă.

Mihnea Aurel, frații Romaniuc și o serie de țărani bucovineni și basarabeni arestați și condamnați pentru sentimentele lor românești, formau aici, în nordul polar, o adevărată colonie românească.

Tot aici am întâlnit pe fostul deputat al minorității ucrainiene din Bucovina, Gheorghe Serbenciu. El era un fel de decan al ucrainenilor în lagăr.

Trebuie să menționez că numărul ucrainenilor din vest era foarte mare, formau majoritatea deținuților. Bătrînul Serbenciu avea mare influență asupra lor. Ei susțineau că Bucovina este de drept ucraineană. Aveam discuții contradictorii foarte aprinse cu ei. Serbenciu, inginerul Cveatovschi Slava, Furman ca și alți bucovineni ucrainieni erau alături de noi. Ei susțineau că ucrainenii din Bucovina s-au împăcat și au trăit foarte bine cu românii. Familiile lor erau refugiate la noi în țară.

Personal am avut necazuri cu ei din cauza ucrainenilor din vest pe tema Bucovinei. Ei erau organizați după sistemul lui Bandera și ajunseseră să dicteze în lagăr. Brigadierul Bajanschi, care conducea efectiv gloata ucrainenilor vestici, teroriza pur și simplu lagărul. Cei care aveau altă părere, erau considerați inamici și cînd a izbucnit greva din 1953 au fost căsați foarte mulți „dușmani ai ucrainenilor”.

Trebuie să menționez că în lagărele din Vorcuta, deținuții obținuseră dreptul de a cumpăra pe banii lor ceasuri de perete, difuzoare și dreptul de abonare la zărele Izvestia și Pravda, precum și la oficiosul Republicii Autonome Comi.

## PIERDERI

• Pierdut contract de închiriere ILL Sibiu, pe numele Staufert Gustav, str. Negoaveanu, bl. 34/4, ap. 1, sc. A. (543)

• Pierdut cățelușă Pincher pitic, negru. Recompensă, telefon 41 61 43, fam. Boidea. (545)

## VINZARI-CUMPĂRI

• Vind WV Bus, înscris în circulație 1981, transport marfă și persoane. Telefon 43 09 38. (MP)

• Cumpăr far dreapta față Renault 16. Telefon 41 81 08, orele 8-14. (PG)

## Mica publicitate

• Vind TV „Panasonic”. Telefon 41 72 45. (544)

• Vind ladă frigorifică — 5 sertare (sigilată). Telefon 41 75 32. (544)

• Căutăm femeie îngrijire fetiță de 4 ani. Telefon 43 55 95. (PG)

• Vind frigider „Arctic” 180 l, preț 80 000 lei, negociabil, fotoliu pat — 16000 lei. Telefon 47 25 51, Sibiu. (533)

## DIVERSE

„BRAVO” S.A., organizează excursii la ISTANBUL în 8, 15, 21, 29 aprilie 1992; CHINA — BEIJING, SHANGHAI; THAILANDA — BANGKOK, în aprilie, mai, iunie, 1992. Telefon 42 77 02, 43 42 54. (502)

S.C. „ELECTROSIB” Anunță deschiderea atelierului de reparat televizoare în str. Dorului nr. 12 (fabrica de pâine Hipodrom). Prin specialiștii ei, firma asigură servicii prompte și de bună calitate (atelierul a funcționat în str. Negoii 58). Telefon 44 98 87. (546)

S.G. „BRINDUȘA” vine de pe bază de comandă: frigider, congelatoare (toate mărimile); TV color; mașină de spălat automat; aragaze (sigilate, garanție 2 ani). Informații telefon 44 33 95. (503)

Attention World English School Students! W.E.S. will bring American University students to Sibiu read conversational English with WES students. These teams will be in Sibiu during May, June and July. For informations send your student No., Name, address and phone number to WORLD ENGLISH SCHOOL, C.P. 203 Sibiu. (427)

## CONFERINȚĂ

În ciclul de conferințe „Economia de piață: concept, trăsături, acțiuni”, organizat sub egida Universității din Sibiu, joi, 2 aprilie a.c., ora 17,30 în Aula Avram Iancu din B-dul Victoriei 5-7, domnul profesor dr. Ion Rațiu va conferința pe tema „J.M. Keynes: O doctrină de actualitate?”

Sint invitați să participe studenții și profesorii Universității din Sibiu, întreprinzătorii și managerii, specialiștii, toți cei interesați în cunoașterea instituțiilor, fiziologiei și instrumentelor specifice economiei de piață. (145)

## MAPAMOND

## FLASH

• Suedia a semnat un acord de colaborare cu țările baltice (Estonia, Letonia, Lituania) în care a fost prevăzută și depozitarea deșeurilor nucleare.

• 40% din ajutoarele oferite de Suedia, au ca destinație țările baltice.

• Republica Moldova a aprobat noi măsuri pentru reglementarea crizei din țară. Forțele de securitate au primit ordin de a face percheziții asupra autovehiculelor.

A fost un ultimatum de 24 ore pentru a se pune capăt rebeliunii, după care se va trece la acțiuni militare.

Rubrică de Emil PORIME

## Îndreptare

Dintr-o regretabilă eroare în nr. 333 de joi, 26 martie al ziarului nostru în cadrul articolului „O pasionantă experiență educațională”, numărul de telefon a fost publicat greșit. Numărul corect este 42 09 86.

## Societatea comercială „SALUBRIS” S.A.

## ANGAJEAZĂ URGENT:

- electrician auto

Informații la telefon 41 32 52 sau 43 27 74.

— 144 —

## ROMSILVA R. A. — FILIALA TERITORIALĂ SIBIU

face apel la toți cetățenii județului, în special la tineret, de a contribui la ocrotirea și paza „aurului verde”, în cadrul acțiunii „Luna pădurii”, ce se desfășoară în perioada 15 martie — 15 aprilie, prin participarea la unele lucrări de îngrijire și cultura pădurilor, împăduriri, precum și prin respectarea unor norme de prevenire și stingere a incendiilor de pădure, ca:

— accesul turiștilor în pădure se va face numai pe traseele marcate, drumurile forestiere fiind închise circulației publice;

— fumatul și focul în pădure este interzis;

— arderea ierburilor uscate și a resturilor lemnoase de pe terenurile învecinate cu pădurea este interzisă la o distanță mai mică de 300 metri de fiziera pădurii;

— agenții economici, precum și celelalte unități ce își desfășoară activitatea în interiorul fondului forestier sau în imediata apropiere a acestuia sînt obligate, conform legii, să ia propriile măsuri de prevenire și stingere a incendiilor de pădure;

— obligația legală a tuturor cetățenilor de a contribui la stingerea oricărui început de incendii de pădure și anunțarea imediată a organelor silvice, a organelor de pompieri și de poliție.

CONDUCEREA FILIALEI

— 110 —

## Firma „HERCULES” Sibiu

str. Costache Negruzzi nr. 8,  
telefon 92/43 24 11,

efectuează săptămînal transport de persoane România — Germania și retur.

Firma facilitează obținerea asigurării medicale.

— 39 —

## PROGRAM



Miercuri, 1 aprilie 1992

10,00 Actualități. • Meteo.  
10,20 Calendarul zilei. 10,30  
Film serial „Familia Polanski”, ep. 6. 11,15 Canal  
France International. 12,20 Ora  
de muzică. 13,10 Vîrsta a  
treia. 13,40 Divertisment internațional. 14,00 Actualități.

• Meteo. 14,20 Civilizația montană. 14,50 Avanspremiera TV. 14,55 Preuniversitaria. 15,30  
Veleșcoală. 16,00 Fineri dirijori de muzică populară. 16,20  
Bumea ideilor. 16,50 Tragera Pronoexpres. 17,00 Actualități. 17,05  
Arte vizuale. 17,30 15, 16, 17, 18. 18,00 Universul cunoașterii. 18,30 Vă place opera?  
19,00 Studioul economic. 19,30 Desene animate. „Alice în Țara  
Minunilor”. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,45 Film serial  
„Doamnele de la malul mării”, ep. 3. 21,40 În fața  
națiunii. 22,05 Navetistii hulei (II). 23,05 Cronica Parlamentului. 23,20  
Fotbal. 1,05 Închiderea programului.

## SOCIETATEA COMERCIALĂ METAL-LEMN S.A. CRAIOVA

Calea București nr. 269, telefon: 43 247,  
43 972; telex: 41 260, fax: 44 642, produce  
și livrează la prețuri avantajoase

- Mese pliante pentru camping

- Mese pliante interior

- Scaune metalice:

• cu împletitură plastic

• cu tapiterie șezut

• ergonomice

- Mobilii corp:

• bibliotecă

• dormitoare

• camere de zi

• culere

• dulapuri cu două uși

• camere pentru tineret

• birouri cu unul și două corpuri

- Timplărie din aluminiu:

• panouri despărțitoare

• uși

• ferestre

• rafturi comerciale în

combinație cu PFL,

PAL, sticlă

• chioșcuri diverse

dimensiuni

- Piese turnate din fontă,

aluminiu și bronz

• mese

• scaune

• rame și capace,

carosabile și

ncarosabile

• arzătoare gaz diferite

dimensiuni

• orice piese turnate

• Conectii metalice

• șabluri, rame, capace,

manete mașini de spălat

• fișete, vestiare

• lanțuri

• Utilaje pentru fabricile de

mobili și prelucrarea lemnului

• transportoare

• cabine de uscare

• cărucioare

• tubulatură exhaustare

și agregate de filtrare

• cabine pulverizare

• Prelucrări prin așchiere

• strungărie ușoară și

greă

• Mobilier combinat lemn-metal

• mobilier școlar

VĂ AȘTEPTĂM!

— 140 —